

# РЕНЕ ФРАНСУА СЮЛЛИ-ПРЮДОМ



# Стихотворения



*«Стихотворения» — поэтический сборник гениального французского поэта и прозаика Рене Франсуа Сюлли-Прюдома (франц. René François Sully-Prudhomme, 1839–1907).*

*Переживания героя о несчастной любви приводят к великодушному отречению от мирских благ и суетных надежд.*

*Р. Ф. Сюлли-Прюдом также является автором книг «Итальянские зарисовки», «Испытания», «Авгиевы конюшни», «Военные впечатления», «Бунт цветов», «Судьба», «Франция» и «Напрасная нежность».*

*Рене Франсуа Сюлли-Прюдом стал первым лауреатом Нобелевской премии по литературе, будучи противником романтической школы поэтов.*

# Рене Франсуа Сюлли-Прюдом

## СТИХОТВОРЕНИЯ

### Посвящение

Когда стихи тебе я отдаю,  
Их больше бы уж сердце не узнало,  
И лучшего, что в сердце я таю,  
Ни разу ты еще не прочитала.  
Как около приманчивых цветов  
Рой бабочек, белея нежно, вьется,  
Так у меня о розы дивных снов  
Что звучных строф крылом жемчужным бьется.  
Увы! рука моя так тяжела:  
Коснусь до них — и облако слетает,  
И с нежного, дрожащего крыла  
Мне только пыль на пальцы попадает.  
Мне не дано, упрямых изловив,  
Сберечь красы сиянье лучезарной,  
Иль, им сердец булавкой не пронзив,  
Рядами их накалывать попарно.  
И пусть порой любимые мечты  
Нарядятся в кокетливые звуки,  
Не мотыльков в стихах увидишь ты,  
Лишь пылью их окрашенные руки.

### Разбитая ваза

Та ваза с гибнущей вербеной  
Задета веером была.  
Удар бесшумный и мгновенный  
Чуть тронул зеркало стекла.  
Но рана, легкая сначала,  
Что день, таинственно росла:  
Хрусталь точила, разъедала  
И мерным кругом обошла.  
Беда не вовремя открыта:  
Цветок безмолвно умирал,  
По капле кровью истекал... —  
Не тронь её: она разбита!  
Так часто милая рука  
Нам сердце любящее ранит, —  
И рана тонко-глубока,  
И, как цветок тот, сердце вянет.  
Но долго гибельный огонь  
От равнодушных взоров прячет, —  
Болит и тихо-тихо плачет...  
Оно разбито ведь — не тронь!

### Роса

Сижу в мечтах, и вижу, как уныло

Блестит роса на зелени лугов:  
Рука холодной ночи положила  
Ее на лепестки цветов.  
Откуда капли светлые упали?  
Там — без дождя свершают тучки путь.  
Ах, прежде чем на лепестках блеснуть,  
Они уж в воздухе дрожали!  
Откуда слезы на моих глазах?  
На ясном небе нет следа печали.  
Ах, прежде чем заискриться в очах,  
Они уж в сердце накопили!  
Всегда, в сердечной притаясь тени,  
Трепещут слезы, дремлют, накаплиют,  
И даже счастья радостные дни  
Порой блеснуть их заставляют!

## К ласточке

Ты, которая к небу свободно  
Направляешь отважный полет  
И не падаешь в муке бесплодной  
С недоступно-суровых высот;  
Ты, которая жажду из тучи  
На пути утоляешь порой,  
Прносясь через горные кручи,  
Через море и реки стрелой;  
Ты, ненастной порою осенней  
Покидавшая нас для того,  
Чтоб вернуться с расцветом сиреней;  
Ты, которой дороже всего  
Лишь родное гнездо и свобода, —  
Как с тобою схожусь я во всём!  
И во мнѣ пробудила природа  
Всѣ, что в сердце ты носишь своим.  
Я, как ты, поднимаюсь высоко  
На крылах лучезарных мечты  
И стремлюся туда одиноко,  
Где паришь одиноко и ты.  
Я ничьей не завидую доле,  
Разделяя порывы твои,  
Я хочу лишь простора и воли,  
И любви, бесконечной любви!

## Здесь на земле

Здесь на земле цветок лишь миг блистает  
И пенье птиц так умолкает скоро, —  
В моих мечтах — весна не отцветает  
И вечны светлых песен хоры.  
Здесь на земле, где всё так пусто, тленно,  
Проходить страсть, сердца на миг волнует, —  
В моих мечтах — царить любовь бесменно  
И звук отрадней поцелуя.  
Здесь на земле, в томительной пустыне,